



**Góða María-Hergerð, Eli og Mása**  
Hjartaliga tillukku við dögnum tann 18/6, 8/7 og 13/8.  
Kærar heilsanir mamma og babba



**Hey títt bæði**  
Hjartaliga tillukku við dögnum,  
ynskja vit



**Góða Beinta og Ranvá**  
Hjartaliga tillukku við 3 ára dögnum 5. juli.  
Kærastu heilsanir omma, abbi, gumma og gubbi í Leirvík



**Góða títt 4**  
Hjartaliga tillukku við dögnum. Her eru tit fitt. Alt gott í framtíð-  
ini,  
ynskja mamma og babba



**Góða Jóngerð**  
Tillukku við teimum fyrati og  
fimm árunum 11/7. Nú mást tú  
íkkí blíva heilt bimmelim. Ver  
nú íkkí nakað skav, tí vit koma  
frá morgninum av.  
Heilsan náttarravnarnir



**Góða elskaða Ann**  
Hjartaliga tillukku við 12 ára føðingardegnum 11. juli,  
ynskja vit tær, mamma, babba og Rúni



**Góði stóribeiggi, Torstein!**  
Hjartaliga tillukku við 4 ára føðingardegnum tann 11. juli 1994.  
Heilsan Unn, mamma og babba



**Góði babba**  
Hjartaliga tillukku við 45 ára  
dögnum í gjár. Túsund takk  
fyri alt tú ert fyri meg. Gleði  
meg til at vitja teg aftur. Alt tað  
besta frammyvir,  
ynskja børnini



**Góði abbi**  
Hjartaliga tillukku við 45 ára  
dögnum í gjár. Túsund takk  
fyri alt tú ert fyri meg. Gleði  
meg til at vitja teg aftur. Alt tað  
besta frammyvir,  
ynskir lítli Mortan

## BBC

## Týsdagur 12. juli

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newsnight
- 4.25 One Foot in the Past 4:10
- 5.25 Tomorrow's World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Explorers 7:10
- 10.00-12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Gordon the Gopher: »The Dinner Suit«
- 10.35 Growing up wild: »Apes and Monkeys« 2:10
- 11.05 Ascent of Man
- 12.05 Pebbie Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 The Business: »Bill Kenwright presents«
- 14.00 World Service News
- 14.30 Wooldridge on Whisky 4:4
- 15.00 Words and Pictures
- 15.15 Storytime

- 15.30 Incredible Games
- 15.55 Blue Peter in Argentina: »Water, God and Fire« 2:3
- 16.20 The Movie Game
- 16.45 The O-Zone
- 17.00 Gardeners World
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Rhodes around Britain: »Aberdeen« 5:5
- 19.00 Steptoe and Son: »The Lead Man Cometh«
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Voyager: »Big City Messengers« 1:12
- 20.50 Room 101: »Ian Hislop« 2:8
- 21.20 Panorama Special
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

## Mikudagur 13. juli

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newsnight
- 4.25 3D
- 5.25 Holiday
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Explorers 8:10
- 10.00-12.00 News from London every full Hour
- 10.05 Playdays
- 10.25 Gordon the Gopher: »Gordon goes to Hollywood«
- 10.35 Growing up wild: »Whales, Dolphins and Sharks«
- 11.05 Ascent of Man

## MTV

## Týsdagur 12. juli

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 Music Non-Stop
- 18.30 MTV Sports
- 19.00 MTV's greatest Hits
- 20.00 MTV's most wanted
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 MTV's Rock Block

## Mikudagur 13. juli

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits

## EuroSport

## Týsdagur 12. juli

- 6.00-8.00 Football
- 8.00 Eurogolf Magazine
- 9.00 Cycling
- 10.00 Speedworld
- 11.30 Football
- 12.00 Tennis
- 13.30 Cycling - live
- 15.30 Triathlon
- 16.30 Eurotennis
- 17.30 Athletics - live
- 21.00 Cycling
- 22.00 Snooker
- 0.00 EuroSportNews

## Mikudagur 13. juli

- 6.00-8.00 Football
- 8.00 Eurotennis
- 9.00 Cycling
- 10.00 Athletics
- 11.30 Football

## TV3

## Týsdagur 12. juli

- 15.15 Diana & Diana
- 16.00 Paradise Beach
- 16.30 Barnalotan hjá Skurt
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Skúli 2
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Alarmen gár
- 20.00 Tíðindi
- 20.05 Freedom Road
- 21.55 Tíðindi
- 22.00 Pá Tide
- 23.00 Wise Guy
- 23.55 Lost in Space

## Sjónvarp Føroya

## Týsdagur 12. juli

- 19.25 Barnasendingin
- 20.00 Dagur og vika
- 20.40 Kjak/Aktuelt
- 21.10 Tað byttasta, eg havi gjørt  
Tann 13. oktober 1992 gjørdi Bitten tað byttasta, hon nakrantíð hevði gjørt. Saman við soninum Kenneth rændi hon ein banka. Tey stólu 213.000 krónur og finga avika-vist 4 1/2 ár og 6 mánaðar fongsulsdóm. Men hvat var tað, sum lekk Bitten at ræna ein banka, og hvat frætti hon frá soninum eftir ránd? 21.25 Siroppur - danskur filmur  
Kirsten Lehfeldt og Peter Hesse Overgaard hava hevublesleiklutirnar í filminum, sum Helle Ryslinge hevur leikstjórnad. Filmurin er um, hvussu kærlíkin ofta verður skýgvaður til viks, og arbeiðið verður tíð framum. Kirsten Lehfeldt spælir ein gávurík listamálan, ið kemur í samband við ein sjálgjaðan gallereigara (Peter Hesse Overgaard). Tey verða góð, men skjótt liggja alt av lagi, tí hvør í sínum lag bara hugsar um sína egna karnieru.
- 23.20 Liðugt

## Útvarp Føroya

- Fastar sendingar gerandisdagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Tónleikur
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstonleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurbætonleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

## Týsdagur 12. juli

- 9.20 Fritíð og náttúra (e)
- 11.01 Undir dagurba
- 17.05 Summarljóð
- 18.00 Barnautvarpið
- 19.00 Heimurin í dag
- 19.30 Nocturne

## Mikudagur 13. juli

- 9.30 Heimurin í dag (e)
- 10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
- 11.01 Undir dagurba